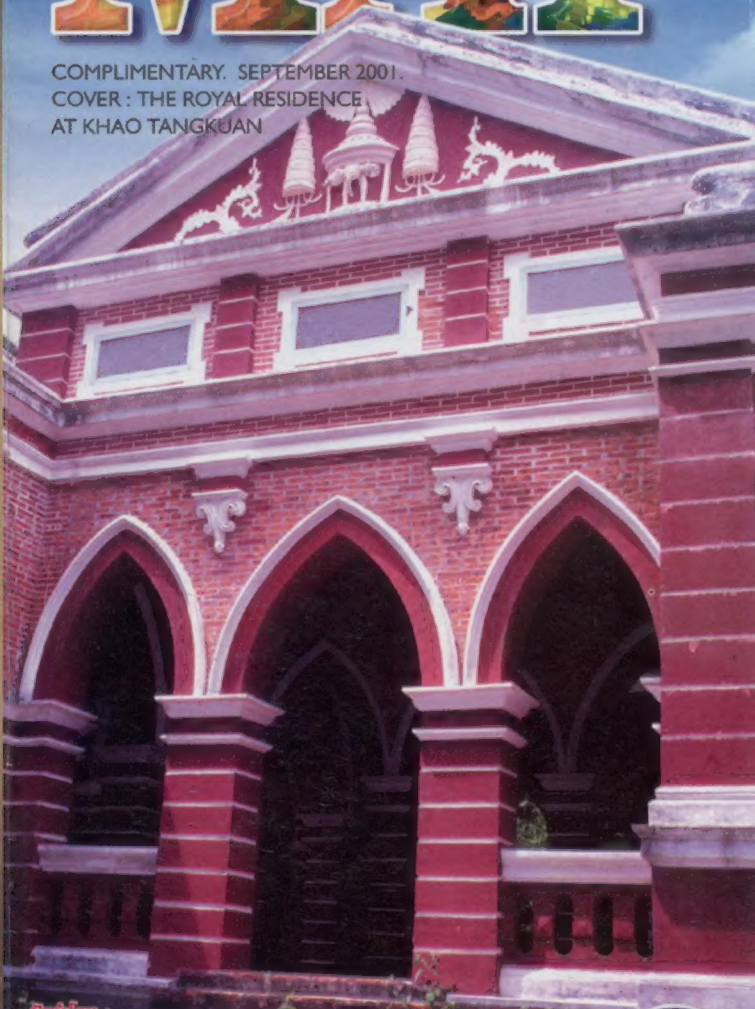


Hatyai & Songkhla

MAP

COMPLIMENTARY. SEPTEMBER 2001.

COVER : THE ROYAL RESIDENCE
AT KHAO TANGKUAN



จัดทำโดย :

เค.ยู.การพิมพ์ 16/5 ถ.พตุงกัณฑ์, หาดใหญ่ โทร.354313

สนับสนุนโดย : การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานภาคใต้เขต 1



PLACE OF INTEREST.

ทางวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ Culture & History

- 1 พระเจดีย์หลวงเขาดังทกวน Royal Pagoda
- 2 ตำหนักเขาน้อย Khao Noi Palace
- 3 ซ้อมปืนโบราณแหลมทราย Ancient Cannon Fortress
- 4 พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ Songkhla National Museum
- 5 กำแพงเมืองโบราณ Ancient City Wall
- 6 พิพิธภัณฑ์พระรามณรงค์ Pathummarong Museum
- 7 ศาลหลักเมืองสงขลา City Pillar Shrine
- 8 วัดมัทฉิมาวาส Wat Mutchimawat
- 9 วัดชัยมงคล Wat Chaimongkol
- 10 ย่านวัฒนธรรมจีน Chinese Cultural Area
- 11 ย่านวัฒนธรรมมุสลิม Muslim Cultural Area

วิถีชีวิตเมืองและแหล่งพักผ่อน City life & Recreation

- 12 หมู่บ้านประมงพื้นบ้านเก้าเล้ง Kao Seng Fishing Village
- 13 หาดเก้าเล้ง, หาดสมิหลา, หาดชลาทัศน์ และแหลมสนอ่อน Samila Beach
- 14 นางเงือกทองสมิหลา Golden Mermaid Statue
- 15 สวนเสรี Seri Park
- 16 สระบัว Sra Bua Park
- 17 ศูนย์กีฬาทางน้ำ Samila Sea Sport
- 18 อนุสาวรีย์กรมหลวงชุมพร Prince Chumphon Monument
- 19 ตลาดสด Fresh Market
- 20 เกาะหนู เกาะแมว Cat & Rat Islands.

GOVERNMENT OFFICES

- 1 People's Republic of China Consulate สถานกงสุล สาธารณรัฐประชาชนจีน
- 2 Indonesian Consulate สถานกงสุล อินโดนีเซีย
- 3 Malaysian Consulate สถานกงสุล มาเลเซีย
- 4 Songkhla Municipal Office สำนักงานเทศบาลนครสงขลา
- 5 District Administrative Office ที่ว่าการอำเภอเมืองสงขลา
- 6 City Hall ศาลากลางจังหวัด
- 7 Custom Office ศุลกากร
- 8 Post and Telegraph Office ที่ทำการไปรษณีย์โทรเลข
- 9 Public Telephone Center ศูนย์สายโทรศัพท์
- 10 Police Station สถานีตำรวจภูธรจังหวัดสงขลา
- 11 Fire Station สถานีดับเพลิง
- 12 Songkhla Court ศาลจังหวัดสงขลา
- 13 Juvenile Court ศาลคดีเด็กและเยาวชน

Tourist Map of Songkhla



HOTELS

- 1 B.P. Samila Beach บี.พี. สมิหลาบีช
- 2 Pavilion Songkhla Thani Hotel พาวิลเลียน สงขลาธานี
- 3 Green World Palace Hotel กรีนเวิลด์ พาเลซ
- 4 Viva วิว่า

MAP OF KOH YOR



Haad Kaew Resort Songkhla

163 M.1 T. Chingkoh, SinghaNakorn, Songkhla Thailand.
TEL : (074) 331058-66, 01-2304099 FAX : (074) 331220

A PERFECT HOLIDAY
OF LIFE TIME



311 MU 1, THEPA, SONGKHLA TEL.(074) 329116-7, 01-8989064, 01-7661102 FAX.(074) 231740

วันนี้รถทุกคัน เลือกสตาร์ท ความปลอดภัยได้ง่าย ๆ เพียง



ซื้อคันใหม่
COMPUSTAR
2000 AS
จากราคา **42,500** บาท
ลดเหลือ **36,500** บาท
พร้อมรับโทรทัศน์สีติดรถยนต์ **PRIORITY**
จอมอนิเตอร์ ขนาด 5.6" สามารถมองด้านข้างได้ 45 องศา
สามารถปรับสี แสง ได้ เพื่อความสมบูรณ์ของภาพ
ปรับระบบภาพได้ทั้ง PAL และ NTSC
มูลค่า **10,800** บาท

ระบบการสื่อสาร 2 WAY แสดงสถานภาพ
และเสียงขอรถยนต์ผ่านจอ LCD BACK LIGHT

ผ่อน 0% x 6 งวด เดือนละ 6,084 บาท

ผ่อน 1% x 9 งวด เดือนละ 4,421 บาท

พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า 620,000 บาท



ซื้อคันใหม่ **ABT รุ่น CA788AA**
ราคา **9,500** บาท
พร้อมระบบ **ULTRA SONIC SENSOR**
จับทุกการเคลื่อนไหวในห้องโดยสาร
ป้องกันการรูดล้อแม้เพียงปลายนิ้ว



แท่นล็อกเกียร์รุ่น SUN III X

มูลค่า **4,000** บาท



พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า 200,000 บาท

ผ่อน 0% x 6 งวด เดือนละ 1,584 บาท

ผ่อน 1% x 9 งวด เดือนละ 1,151 บาท

พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า 620,000 บาท



ซื้อคันใหม่ **ABT รุ่น SP900DAA**
ราคา **13,500** บาท
ระบบกันขโมย 2 ชั้นที่กำหนดการกดรหัสผ่าน
การสตาร์ทเครื่องยนต์ด้วย PIN CODE
ส่วนตัวที่เป็น DIGITAL



แท่นอุปกรณ์เตือนถอยหลัง
Back Sensor (RS 100)

มูลค่า **3,250** บาท

ผ่อน 0% x 6 งวด เดือนละ 2,250 บาท

ผ่อน 1% x 9 งวด เดือนละ 1,635 บาท

พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า 620,000 บาท

GOVERNMENT OFFICES

- 1 People's Republic of China Consulate
สถานกงสุล สาธารณรัฐประชาชนจีน
- 2 Indonesian Consulate
สถานกงสุล อินโดนีเซีย
- 3 Malaysian Consulate
สถานกงสุล มาเลเซีย
- 4 Songkhla Municipal Office
สำนักงานเทศบาลนครสงขลา
- 5 District Administrative Office
ที่ว่าการอำเภอเมืองสงขลา
- 6 City Hall ศาลากลางจังหวัด
- 7 Custom Office ศุลกากร
- 8 Post and Telegraph Office
ที่ทำการไปรษณีย์โทรเลข
- 9 Public Telephone Center
ศูนย์สายโทรศัพท์
- 10 Police Station
สถานีตำรวจภูธรจังหวัดสงขลา
- 11 Fire Station สถานีดับเพลิง
- 12 Songkhla Court
ศาลจังหวัดสงขลา
- 13 Juvenile Court
ศาลคดีเด็กและเยาวชน

Tourist Map of Songkhla



HOTELS

- 1 B.P. Samila Beach
บี.พี. สมิลาบีช
- 2 Pavilion Songkhla Thani Hotel
พัวิลเลียน สงขลาธานี
- 3 Green World Palace Hotel
กรีนเวิลด์ พาเลซ
- 4 Viva วีวา
- 5 Lake Inn เลคอินน์
- 6 The Royal Crown Hotel
รอยัลคราวน์
- 7 Sooksomboon 1 Hotel
สุขสมบูรณ์ 1
- 8 Sooksomboon 2 Hotel
สุขสมบูรณ์ 2
- 9 Nang-Ngam Hotel
โรงแรมนางงาม

SONGKHLA MAP

ตารางรถทัวร์ BUS SCHEDULE



TO BANGKOK

FIRST	07.00 am.
SECOND	08.30 am.
THIRD	03.00 pm.
FOURTH	04.00 pm.
FIFTH	05.00 pm.
SIXTH	06.00 pm.
SEVENTH	07.00 pm.

TO CHUMBHOON

FIRST	08.15 am.
SECOND	09.30 am.
THIRD	12.00 am.
FOURTH	09.00 pm.

TO SURATTHANI

FIRST	06.15 am.
SECOND	08.00 am.
THIRD	01.00 pm.
FOURTH	02.00 pm.
FIFTH	03.00 pm.

TO RANONG

FIRST	07.00 am.
SECOND	11.00 am.
THIRD	08.00 pm.

TO PHUKET

FIRST	08.00 am.
SECOND	08.30 am.
THIRD	09.30 am.
FOURTH	10.30 am.
FIFTH	11.45 am.
SIXTH	01.00 pm.
SEVENTH	09.30 pm.

TRAIN TIMETABLE (TO BANGKOK)

STATION	EXP DRC 864 Y1-BKK	RAP172 Bkg-BKK	EXP 18 Bkg-BKK	EXP 12 BP Bkg-BKK	RAP 170 Y1-BKK	ORD 466 Y1-NH	ORD 446 Hdy-Chb	ORD 448 Bng-Bkk	EXP 613 K-Hdy
KUALA LUMPUR				13.40					
BUTTERWORTH				17.30					
PADANG BESAR									
SUNGAI KOLOK									
YALA	14.45	12.47	14.05		13.10	6.30		6.30	8.48
PATTANI	15.11	13.16	16.18		13.41	7.05		9.29	
HATYAI	16.20	14.45	17.40	18.10	15.15	9.02	6.15	11.25	7.45
PHATTHALUNG	17.22	16.00	18.57	19.26	16.50	10.50	8.43	13.33	
NAKHONSITHAMMARAT								13.35	17.15
THUNGSONG	18.35	17.40	20.30	21.00	19.03		10.47	15.50	
SURATTHANI	20.40	20.03	22.53	23.23	21.32		13.35	18.40	
LANG SUAN		21.46			23.36		15.49		
CHUM BHON	23.42	23.52	1.57	2.39	1.20		17.10		
PRACHUAB KIRIKHAN	2.13	3.03			4.32				
HUA HIN	3.38	4.41	6.35	7.05	6.10				
PHETCHABURI	4.28	5.40			7.11				
RATCHABURI	5.05	6.25	8.26	8.51	8.00				
NAKHON PATHOM	5.48	7.23	9.28	9.53	8.59				
BANGKOK	7.15	9.05	11.10	11.30	10.45				

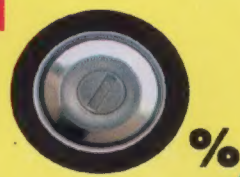
EXP = Express Train RAP = Rapid Train

EXP DRC = Express Diesel Railcar



311 MU 1, THEPA, SONGKHLA TEL.(074) 329115-7, 01-8999064, 01-7661102 FAX.(074) 231740

วันนี้รถทุกคัน เลือกสตาร์ท ความปลอดภัยได้ง่าย ๆ เพียง



ซื้อคันใหม่
COMPUSTAR
2000 RS

จากราคา **42,500** บาท
ลดเหลือ **36,500** บาท

พร้อมรับโทรศัพท์มือถือด้วย **PRIORITY**

จอมอนิเตอร์ ขนาด 5.5" สามารถมองเห็นข้างได้ 45 องศา
สามารถปรับสี แสง ได้ เพื่อความสมบูรณ์ของภาพ
ปรับระบบภาพได้ถึง PAL และ NTSC

มูลค่า **10,800** บาท

COMPUSTAR ระบบการสื่อสาร 2 WAY แสดงสถานะภาพ
และเสียงของรถยนต์ผ่านจอ LCD BACK LIGHT

ผ่อน 0% x 6 งวด เดือนละ **6,084** บาท

ผ่อน 1% x 9 งวด เดือนละ **4,421** บาท

พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า **620,000** บาท



ซื้อคันใหม่ **ABT** รุ่น CA788BA
ราคา **9,500** บาท

พร้อมระบบ **ULTRA SONIC SENSOR**

จับทุกการเคลื่อนไหวในห้องโดยสาร
ป้องกันการรบกวนลำโพงเพียงปลายนิ้ว



แกมมิล็อคเกียร์รุ่น SUN III X

มูลค่า **4,000** บาท

พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า **200,000** บาท

ผ่อน 0% x 6 งวด เดือนละ **1,584** บาท

ผ่อน 1% x 9 งวด เดือนละ **1,151** บาท

พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า **620,000** บาท



ซื้อคันใหม่ **ABT** รุ่น SP900DAA
ราคา **13,500** บาท

ระบบกันขโมย 2 ชั้นที่กำหนดการกดรหัสผ่าน
การสตาร์ทเครื่องยนต์ด้วย PIN CODE
ส่วนตัวที่เก็บ DIGITAL



แกมมิล็อคเกียร์รุ่น Back Sensor (RS 100)

มูลค่า **3,250** บาท

พร้อมกรมธรรม์ มูลค่า **620,000** บาท

AWS 48 h

ART CLONING

NETS

EXPRESS

ABT บริษัท ออโตเมติก บิสซิเนส กรุ๊ป จำกัด

พัฒนาการ : 1444, 1446 อ.พัฒนาการ แขวงสวนหลวง เขตสวนหลวง กรุงเทพฯ 10250

โทรศัพท์ : 320-2555 (อัตโนมัติ 10 หมายเลข) แฟกซ์ : 320-2328 แผนกลูกค้าสัมพันธ์ : 722-6154-55

โทรสาร : 353/1 อ.มิตรภาพ ต.ในเมือง อ.เมืองนครราชสีมา จ.นครราชสีมา 30000 โทรศัพท์ (044) 261-791

ตัวแทนจำหน่าย คุณสุธิดา แซ่จ๊อ หสม.โฮเทลการ์่ออดีโอ 074-244345



โรงพยาบาลกรุงเทพหาดใหญ่
BANGKOK HATYAI HOSPITAL
合艾曼谷醫院

EMERGENCY CALL

074-365800

24 HOURS SERVICE

GKOK)

46	ORD 446	EXP 446
46	ORD 446	EXP 446
5.30		
5.49		
5.29		
11.25	7.45	
13.33		
17.15		
15.50		
18.40		

Distance Chart from



Hatyai to...

FLIGHT SCHEDULE

INTERNATIONAL FLIGHTS OPERATED IN COMBINATION WITH DOMESTIC SECTOR

PHUKET - HATYAI v.v.

Local Time	TG283	TG284
734	734	734
DAILY	DAILY	DAILY
1250	1510	1425
1335	1425	0830
DAILY	DAILY	DAILY
734	734	734
TG283	TG284	TG283

BANGKOK - HATYAI v.v.

Local Time	TG246	TG236	TG408	TG424	TG234	TG242	TG232
734	734	734	734	734	734	734	734
DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY
2230	2030	1930	1700	1605	1045		
2100	1900	1800	1530	1435	0915		
DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY	DAILY
734	734	734	734	734	734	734	734
TG246	TG236	TG408	TG424	TG234	TG242	TG232	TG232



BIG C SUPERCENTER

111/19 Niphat Songkro 1 Rd.,
Hatyai Songkhla 90110
Tel : (074) 427755 - 69
Fax : (074)427685



LEE GARDENS PLAZA HOTEL

29 Prachathipat Rd., Hatyai
Songkhla. Tel. (66)074-261111
Fax. (66)074-353555



HATYAI GARDEN HOME HOTEL

51/2 Hoimook Rd., (Cheekimyong)
Hatyai Songkhla.
Tel. (66)074-234444, 356735-7,
239736 Fax. (66)074-234444



THE REGENCY HOTEL

23 Prachathipat Rd.,
Hatyai Songkhla.
Tel. (66)074-353333-47, 234400-9
Fax. (66)074-234102



HATYAI RAMA HOTEL

9/5 Sripoovanart Rd.,
Hatyai Songkhla.
Tel. (66)074-354684-98
Fax. (66)074-234560



LEELA RESORT

311 Mu 1, Thepa, Songkhla.
Tel. (66)074-329116 - 7
(66)01-8989064 (66)01-7661102
Fax. (66)074-231740



J.B. HOTEL

99 Jootee Anusorn Rd.,
Hatyai Songkhla.
Tel. (66)074-234300-18
Fax. (66)074-234328



SIZZLER

2nd Floor, Lee Gardens Plaza,
Hatyai Songkhla.
Tel. (66)074-351688-9



HAAD KAEW RESORT

163 Moo 1 T.Chingkoh,
A.Singha-Nakorn Songkhla.
Tel. (66)074-331058-66,
01-2304009 Fax. (66)074-331220



EXPORT PROMOTION CENTER - HAADYAI

7 - 15 Juti-Uthit 1 Rd.,
Haadyai, Songkhla.
Tel. (66)074-234349, 231744
Fax. (66)074-234329



AUTOMATIC BUSINESS GROUP CO., LTD.

1444, 1446 Phattanakorn Rd.,
Suanluang Bangkok.
Tel. (66)02-3202555



BHUSABAH CAFE

59/2 - 4 Sanehanusorn Rd.,
Hatyai, Songkhla.
Tel. (66)074-355692 - 3



BUDGET CAR AND TRUCK RENTAL

6th floor, Central Sukhontha
Hotel Hadyai, Songkhla.
Tel. (66)074-239033



BANGKOK HATYAI HOSPITAL

75 Soi 15 Phetkasem Rd.,
Tumbol Hatyai, Hatyai, Songkhla
Tel : (66)074-365780 - 9
Fax : (66)074- 365790



PAWANDEE BEAUTY CENTER

40 Lamai Songkraoh Rd.,
(near Daiichi Hotel),
Hatyai, Songkhla
Tel : (66)074- 6901481
(66)01-9908760



SAMPHAOTHONG SEA FOOD

3/1 Moo 4 Tambon Koh Yaw,
Songkhla
Tel : (66)074-450520
(66)01-2767300

Budget
Car and Truck Rental

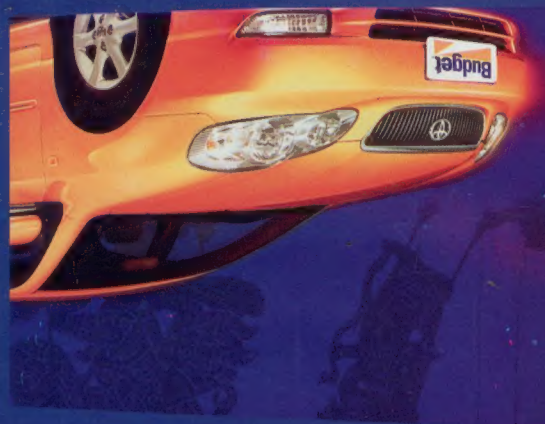
Check
for today's
HOT DEAL

BUDGET HAD YAI ☎ 0 7423 9033

CALL TOLL FREE ☎ 1401 B U D G E T

CALL TOLL FREE ☎ 1800 B U D G E T

24-HOUR CUSTOMER SERVICE IN THAILAND



Offices
Nationwide
Free Delivery
One-Way
Rental

Go Thailand Go ! Budget

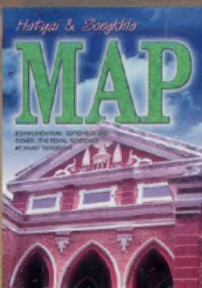
Hatyai & Songkhla

MAP

COMPLIMENTARY. SEPTEMBER 2001.
COVER : THE ROYAL RESIDENCE
AT KHAO TANGKUAN

**THE ROYAL RESIDENCE
AT KHAO TANGKUAN**

พลับพลาที่ประทับแห่งนี้ เป็นพลับพลาที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๔ โปรดเกล้าฯ ให้พระยาวิเชียร (ชน) พุฒสำเร็จราชการเมืองสงขลาสร้างขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๐ เป็นอาคารแบบตะวันตกผสมผสานแบบจีนและมอญจากนี้ยังมีพระเจดีย์หลวงและ



FROM COVER

J.B. HOTEL
99 Jootee Anusorn Rd.,
Hatyai Songkhla.
Tel. (66)074-234300-18
Fax. (66)074-234328

Sizzler **SIZZLER**
2nd Floor, Lee Gardens Plaza,
Hatyai Songkhla.
Tel. (66)074-351688-9

PAWANEE BEAUTY CENTER
40 Lamai Songkraoh Rd.,
(near Daiichi Hotel),
Hatyai, Songkhla
Tel : (66)074- 6901481
(66)01-9908760

SAMPHAOTHONG SEA FOOD
3/1 Moo 4 Tambon Koh Yaw,
Songkhla
Tel : (66)074-450520
(66)01-2767300

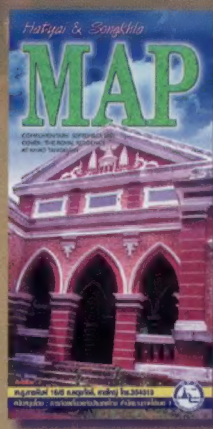


FROM COVER

THE ROYAL RESIDENCE AT KHAO TANGKUAN

พลับพลาที่ประทับแห่งนี้ เป็นพลับพลาที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๔ โปรดเกล้าฯ ให้พระยาวิเชียร (ชน) ผู้สำเร็จราชการเมืองสงขลาสร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๓๐ เป็นอาคารแบบตะวันตกผสมผสานแบบจีนนอกจากนี้ยังมีพระเจดีย์ทวองและประการ ที่สร้างขึ้นในระหว่างรัชกาลที่ ๔-๕ อีกด้วย

THE GOVERNOR OF SONGKHLA, PHRAYA WICHIAN, ORDERED THE CONSTRUCTION OF THE ROYAL RESIDENCE FOR KING RAMA IV IN 1888 A.D. THIS UNIQUE STRUCTURE HAS BOTH CHINESE AND EUROPEAN FEATURES CHEDI LUANG AND LIGHTHOUSE, BOTH BUILT AT THE TURN OF THE CENTURY. ADD THE FINAL EXOTIC TOUCHES TO THIS EAST-WEST STRUCTURE.



สงขลา, Map, Hatyai

CALL TOLL FREE 1800 111 1111

24-HOUR CUSTOMER SERVICE IN THAILAND

8 3 4 3 2 8 2

Offices Nationwide

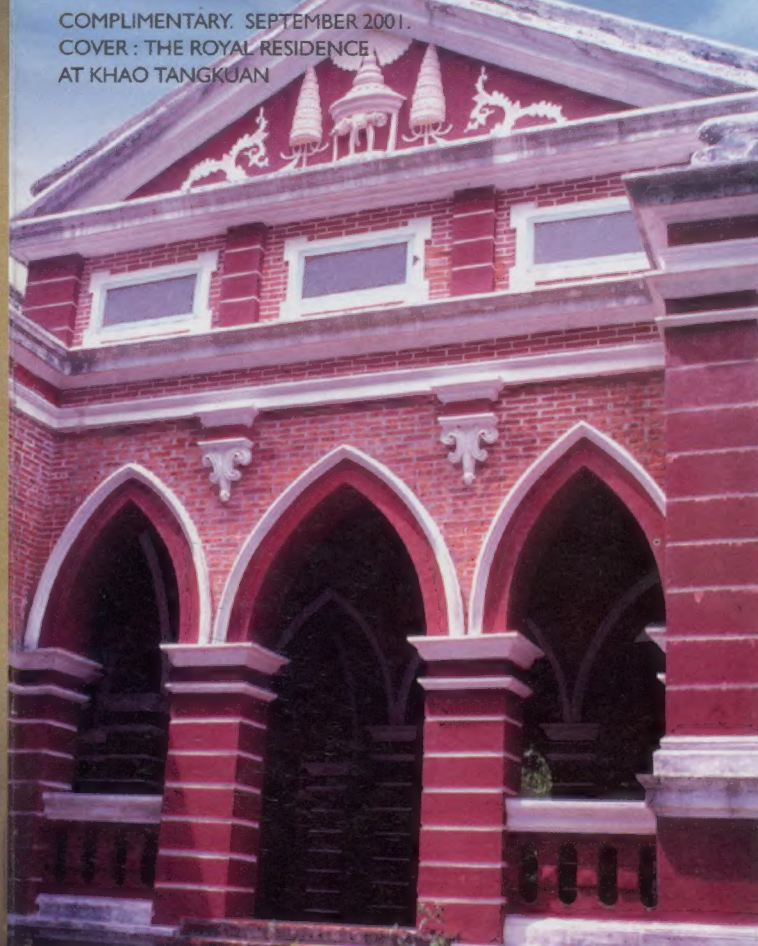
Free Delivery

One-Way Rental

Go Thailand Go ! Budget

Hatyai & Songkhla MAP

COMPLIMENTARY. SEPTEMBER 2001.
COVER : THE ROYAL RESIDENCE
AT KHAO TANGKUAN



จัดทำโดย :
 ๑. ๒. ๓. ๔. ๕. ๖. ๗. ๘. ๙. ๑๐.
 ๑๑. ๑๒. ๑๓. ๑๔. ๑๕. ๑๖. ๑๗. ๑๘. ๑๙. ๒๐.
 ๒๑. ๒๒. ๒๓. ๒๔. ๒๕. ๒๖. ๒๗. ๒๘. ๒๙. ๓๐.
 ๓๑. ๓๒. ๓๓. ๓๔. ๓๕. ๓๖. ๓๗. ๓๘. ๓๙. ๔๐.
 ๔๑. ๔๒. ๔๓. ๔๔. ๔๕. ๔๖. ๔๗. ๔๘. ๔๙. ๕๐.
 ๕๑. ๕๒. ๕๓. ๕๔. ๕๕. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙. ๖๐.
 ๖๑. ๖๒. ๖๓. ๖๔. ๖๕. ๖๖. ๖๗. ๖๘. ๖๙. ๗๐.
 ๗๑. ๗๒. ๗๓. ๗๔. ๗๕. ๗๖. ๗๗. ๗๘. ๗๙. ๘๐.
 ๘๑. ๘๒. ๘๓. ๘๔. ๘๕. ๘๖. ๘๗. ๘๘. ๘๙. ๙๐.
 ๙๑. ๙๒. ๙๓. ๙๔. ๙๕. ๙๖. ๙๗. ๙๘. ๙๙. ๑๐๐.

๑. ๒. ๓. ๔. ๕. ๖. ๗. ๘. ๙. ๑๐.
 ๑๑. ๑๒. ๑๓. ๑๔. ๑๕. ๑๖. ๑๗. ๑๘. ๑๙. ๒๐.
 ๒๑. ๒๒. ๒๓. ๒๔. ๒๕. ๒๖. ๒๗. ๒๘. ๒๙. ๓๐.
 ๓๑. ๓๒. ๓๓. ๓๔. ๓๕. ๓๖. ๓๗. ๓๘. ๓๙. ๔๐.
 ๔๑. ๔๒. ๔๓. ๔๔. ๔๕. ๔๖. ๔๗. ๔๘. ๔๙. ๕๐.
 ๕๑. ๕๒. ๕๓. ๕๔. ๕๕. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙. ๖๐.
 ๖๑. ๖๒. ๖๓. ๖๔. ๖๕. ๖๖. ๖๗. ๖๘. ๖๙. ๗๐.
 ๗๑. ๗๒. ๗๓. ๗๔. ๗๕. ๗๖. ๗๗. ๗๘. ๗๙. ๘๐.
 ๘๑. ๘๒. ๘๓. ๘๔. ๘๕. ๘๖. ๘๗. ๘๘. ๘๙. ๙๐.
 ๙๑. ๙๒. ๙๓. ๙๔. ๙๕. ๙๖. ๙๗. ๙๘. ๙๙. ๑๐๐.

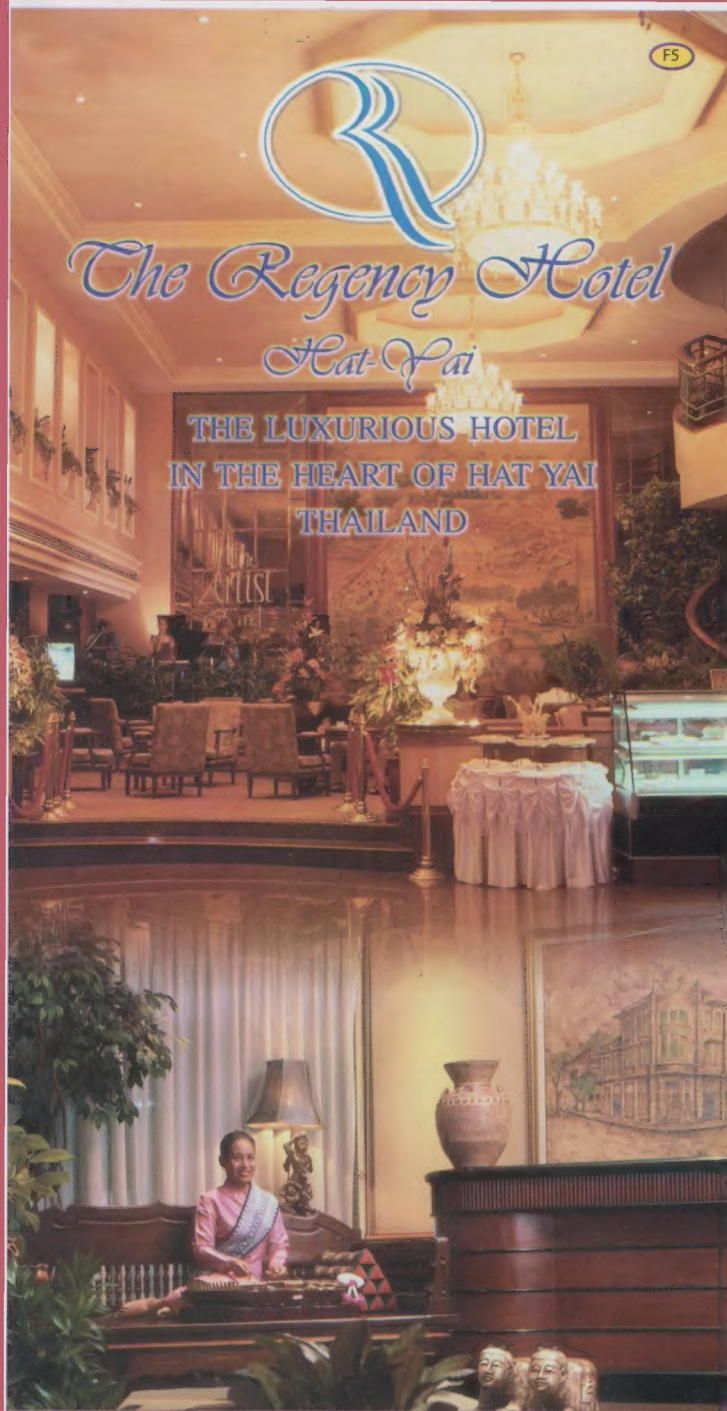
สงขลา, Map, Hatyai



The Regency Hotel

Hat-Yai

THE LUXURIOUS HOTEL
IN THE HEART OF HAT YAI
THAILAND



23 PRACHATIPAT RD., HATYAI, SONGKHLA 90110 THAILAND
TEL : (66 74) 353333-47 234400-9 FAX : (66 74) 234102
RESERVATION DIRECT LINE : (66 74) 234101 FAX : (66 74) 234102
BANGKOK OFFICE : (66 2) 6168600-2 FAX : (66 2) 6168616
E-MAIL : regenhtl@loxinfo.co.th <http://www.regencyhatyai.com>



The First Australian theme bar in Hatyai

With cheap draft beer, imported beer, fantastic food, friendly staff "The smooth" and the dazzling "Four Steps" our live band with pretty singers and their pop-rock music.

One year Membership only 5,500 ฿

Open nightly ground floor, J.B. HOTEL, Hat Yai Tel : 074-234300-18

แหล่งบันเทิงแห่งใหม่ในสไตล์ออสเตรเลียแห่งเดียวในภาคใต้
ดื่มด่ำกับเบียร์สดเย็น ๆ กับแกล้มแบบไทย หรือ
แบบออสซี่ บรรยากาศ สวย ๆ และเป็นกันเอง
สนุกกับวงดนตรี The Smooth และ The Four Steps
กับนักร้องสาวสวย ในแนวเพลง ป๊อป-ร็อก

สมัครสมาชิกหนึ่งปี เพียง 5,500 บาท เท่านั้น
เปิดบริการทุกคืน ที่ชั้นล่าง โรงแรม เจ.บี. หาดใหญ่
โทร : 074-234300-18



99 JOOTEE ANUSORN ROAD, HAT YAI, SONGKHLA 90110 THAILAND.
TEL : (074) 234300-18 FAX : (074) 234328
E-mail: jbhote@hadyai.loxinfo.co.th <http://www.jb-hotel.com>
Bangkok Sales & Reservation Office TEL : (02) 261-3118-9 FAX : (02) 664-3039

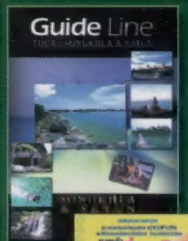
งานพิมพ์คุณภาพ



เค.ย.บ.

G7

โปสเตอร์ ปฏิทิน
โบรชัวร์ นามบัตร
แผ่นพับ การ์ดเชิญ
วารสาร หนังสือ



งานคุณภาพที่ราคา

ถูก

ที่สุดในภาคใต้

15/3 Padungpakdee Rd., Hatyai, Songkhla 90110

TEL. 074-354313

USEFUL TELEPHONE NUMBER

Hatyai Police	0 7424 3333, 0 7424 3021
Hatyai Fire Brigade	0 7424 3111, 0 7423 0799
Songkhla Police	0 7431 1011, 0 7431 1413
Songkhla Fire Brigade	0 7431 1016
Tourist Police	0 7424 6733, 0 7423 8518
Tourism Authority of Thailand	0 7424 3747, 0 7423 8518
Hatyai International Airport	0 7425 1008-12
Hatyai Junction	0 7423 1050, 0 7423 4978
Immigration	0 7424 3019, 0 7423 3760
Hatyai Hospital	0 7423 1031-9

เสริมสวยป้าวันดี 25 ปี ที่รู้ใจคุณ

เสริมสวย **ป้าวันดี**
ศูนย์ความงามครบวงจร
PAWANDEE BEAUTY CENTER

Open Daily
9.00 a.m. - 9.00 p.m.



40 Lamai Songkraoh Rd., (near Daiichi Hotel) Hatyai
Songkhla 90110 Tel. 01-6901481, 0-74356405

F8



โรงแรมหาดใหญ่ราม่า
HATYAI RAMA HOTEL



YOUR WONDERFUL HOME

9/5 SRIPOOVANART RD., HATYAI, SONGKHLA 90110 THAILAND
TEL.(074)354684-98 FAX. (074)234560



G7



SOMETIME RESTAURANT
KISS MUSIC LOUNGE
JEN JEN ANCIENT MASSAGE
SNOOKER CLUB

We offer you special promotion
"Johnie Walker & Carlsberg"

HATYAI GARDEN HOME HOTEL

51/2 HoiMook Rd, (Cheekimyong) Hatyai
 Tel. (074) 234444, 356735-7, 239736 Fax. (074) 234444

APOCHY BAND LIVE AT

Sometime



www.bigc.co.th

บิ๊กซี



SUPERCENTER

Big C

Big Savings
Low Prices Everyday

บิ๊กซี ประหยัดกว่า ราคาถูกทุกวัน

บิ๊กซี ซูเปอร์เซ็นเตอร์ สาขาหาดใหญ่

Big C Supercenter Public Co., Ltd.
 (Hatyai branch)

111/19 Niphat Songkro 1 Rd.

Hatyai Songkhla 90110

Tel: (074) 427-755-69 Fax: (074) 427-685

Email : sgm.hatyai@bigc.co.th

Map of Hatyai

INDEX

● HOTEL

1. Amarin Hotel 244012
2. Ambassador Hotel 234411
3. Amnuaysook Hotel 231847
4. Asian Hotel 353400
5. B.P. Grand Suit Hotel 354520
6. B.P. Grand Tower Hotel 355655
7. Century Hotel 424100
8. Choke Amnuay Hotel 246376
9. Cholatarn Hotel 354580
10. City Park Hotel 345419
11. Daiichi Hotel 230730
12. Daimond Plaza Hotel 230130
13. Dusit Hotel 232141
14. Emperor Hotel 235457
15. Genting Hotel 239651
16. Grand Plaza Hotel 234340
17. Hatyai Central Hotel 230000
18. Hatyai Garden Home 234444
19. Hatyai Green View Hotel 244207
20. Hatyai Meridian Hotel 354732
21. Hatyai Palace Hotel 357576
22. Hatyai Rama Hotel 230222
23. Hatyai Inter Hotel 244744
24. Hotel Marina 253070
25. HunNum Tai Hotel 243165
26. Indra Hotel 245886
27. J.B. Hotel Hatyai 234300
28. King Hotel 261700
29. Kosit Hotel 234364
30. L.K. Sheraton Hotel 230120
31. Laemthong Hotel 352301
32. Lanna Inn 253874
33. Lee Garden Hotel 234420
34. Lee Gardens Plaza Hotel 261111
35. Lido Hotel 244974
36. Mae Nam Hotel 234800
37. Mandarin Hotel 243438
38. Marcopolo Hotel 233076
39. Merlin Hatyai Hotel 230030
40. Metro Hotel 230088
41. Montien Hotel 234386
42. My House Hotel 235700
43. New World Hotel 230100
44. O.H. Hotel 230142
45. P.K. Hotel 236517
46. Pacific Hotel 244062
47. Park Hotel 233951
48. Pimarn Hotel 230145
49. Pink Hotel 230960
50. President Hotel 244477
51. Prince Hotel 243160
52. Pueng Luang Hotel 244548
53. Racha Hotel 230952
54. Rado Hotel 239202
55. Rak Thai Hotel 230476
56. River Inn Hotel 231101
57. S.C. Heritage Hotel 233088
58. Sakol Hotel 355501
59. Sakura Grand View Hotel 355700
60. Sakura Hotel 235111
61. Siam City Hotel 353111
62. Silom Palace Hotel 425301
63. Singapore Hotel 244535
64. Siriphinant Hotel 252051
65. Taipei Hotel 244471
66. Tanaphat Hatyai Hotel 351590
67. Tawan Oak Hotel 243071
68. Thai Hotel 253081
69. The Central Sukhontha Hotel Hatyai 352222
70. The Florida Hotel 234555



day
ทุกวัน
ใหญ่

27-685

ลองทริจฮิง! กับ 3 สหภาพความอร่อยที่แท้



ปลาหมึกกับข้าวทรงเครื่อง
Grilled Red Tilapia with Horseradish 189.-

หมูย่างกรีก
Tenderloin Ground Pork 179.-

ไก่ย่างน้ำพริกเผา
Grilled Chicken with Chili Paste 199.-

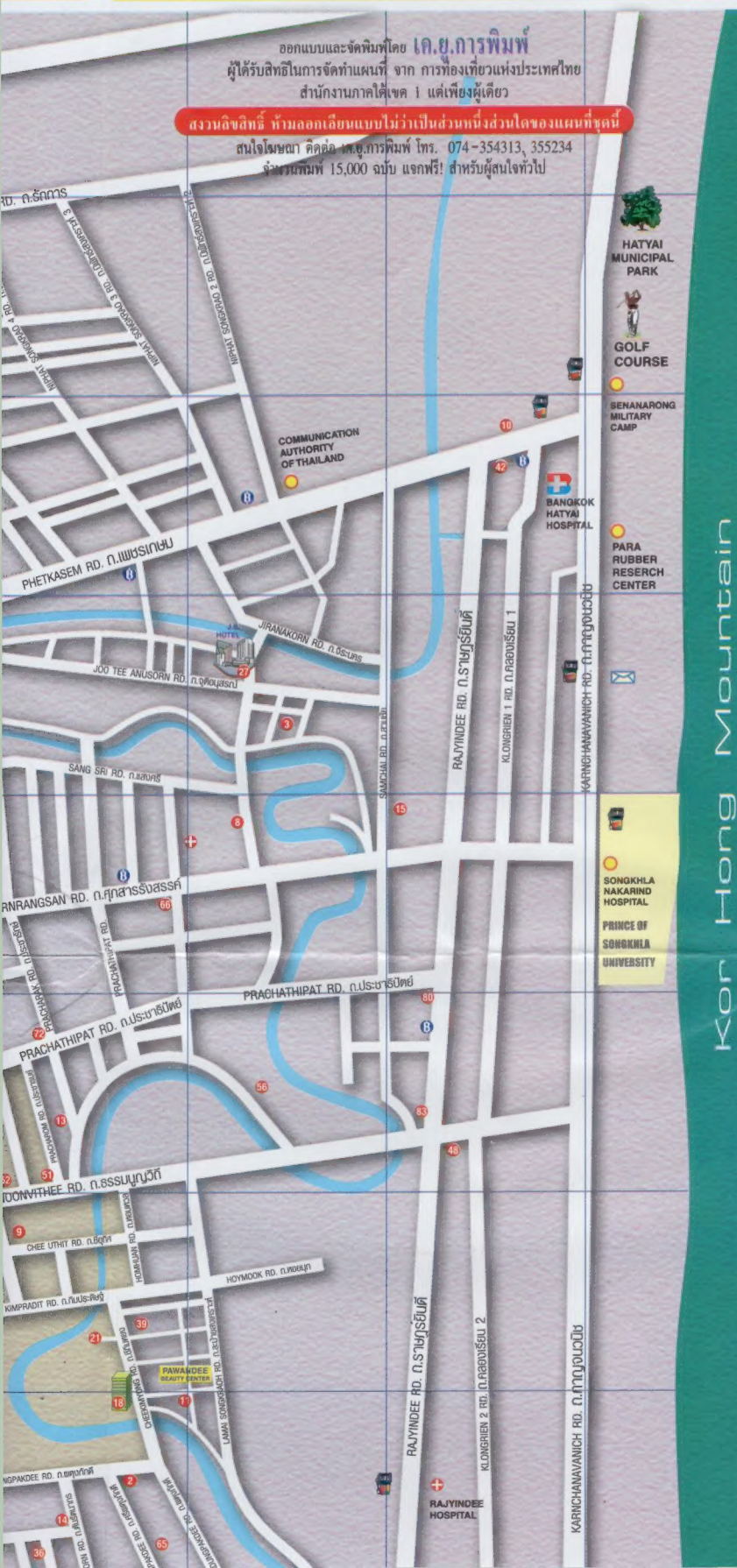
Sizzler

2nd Floor, Lee Gardens Plaza, Hatyai
Tel : 0-74351688-9

ออกแบบและจัดพิมพ์โดย **เค.ยู.การพิมพ์**
ผู้ได้รับสิทธิในการจัดทำแผนที่ จาก การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
สำนักงานภาคใต้เขต 1 แต่เพียงผู้เดียว

สวนอสังหาริมทรัพย์ ห้างสรรพสินค้าเป็นส่วนใหญ่เป็นส่วนหนึ่งของแผนที่ชุดนี้

สนใจโฆษณา ติดต่อ เค.ยู.การพิมพ์ โทร. 074-354313, 355234
จำนวนพิมพ์ 15,000 ฉบับ แจกฟรี! สำหรับผู้สนใจทั่วไป



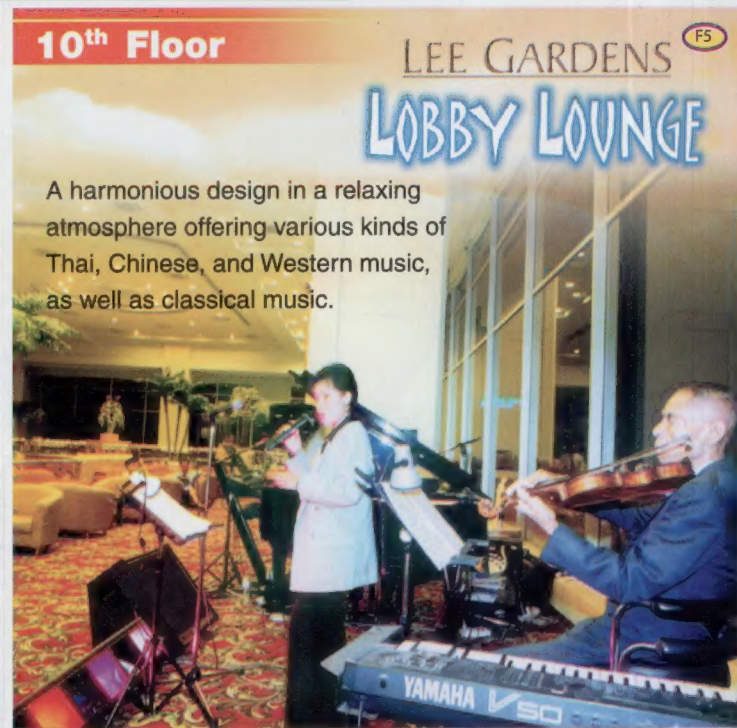
HATYAI MUNICIPAL PARK
GOLF COURSE
SENANARONG MILITARY CAMP
BANGKOK HATYAI HOSPITAL
PARA RUBBER RESEARCH CENTER
SONOKHILA NAKARIND HOSPITAL
PRINCE OF SONOKHILA UNIVERSITY
RAJYINDEE HOSPITAL

Kor Hong Mountain

10th Floor

LEE GARDENS
LOBBY LOUNGE

A harmonious design in a relaxing atmosphere offering various kinds of Thai, Chinese, and Western music, as well as classical music.



LEE GARDENS HEALTH MASSAGE

Famous Thai Traditional Massage is now brought to you by the most specialized masseuses at Lee Gardens Health Massage.



7th Floor

LEE GARDENS PLAZA HOTEL
Tel. 66-74-26-1111 Fax. 66-74-353-555
<http://www.leeplaza.com> E-mail: reservation@leeplaza.com

Welcome to Hatyai ^{F6}

Welcome to
BHUSABAH CAFE
& Chinese Restaurant



บhusabah
CAFE & RESTAURANT

10. City Park Hotel 345419
11. Daichi Hotel 230730
12. Diamond Plaza Hotel 230130
13. Dusit Hotel 232141
14. Emperor Hotel 235457
15. Genting Hotel 239651
16. Grand Plaza Hotel 234340
17. Hatyai Central Hotel 230000
18. Hatyai Garden Home 234444
19. Hatyai Green View Hotel 244207
20. Hatyai Meridian Hotel 354732
21. Hatyai Palace Hotel 357576
22. Hatyai Rama Hotel 230222
23. Hatyai Inter Hotel 244744
24. Hotel Marina 253070
25. HunNum Tai Hotel 243165
26. Indra Hotel 245886
27. J.B. Hotel Hatyai 234300
28. King Hotel 261700
29. Kosit Hotel 234364
30. L.K. Sheraton Hotel 230120
31. Laemthong Hotel 352301
32. Lanna Inn 253874
33. Lee Garden Hotel 234420
34. Lee Gardens Plaza Hotel 261111
35. Lido Hotel 244974
36. Mae Nam Hotel 234800
37. Mandarin Hotel 243438
38. Marcopolo Hotel 233076
39. Merlin Hatyai Hotel 230030
40. Metro Hotel 230088
41. Montien Hotel 234386
42. My House Hotel 235700
43. New World Hotel 230100
44. O.H. Hotel 230142
45. P.K. Hotel 236517
46. Pacific Hotel 244062
47. Park Hotel 233351
48. Pimarn Hotel 230145
49. Pink Hotel 230960
50. President Hotel 244477
51. Prince Hotel 243160
52. Pueng Luang Hotel 244548
53. Racha Hotel 230952
54. Rado Hotel 239202
55. Rak Thai Hotel 230476
56. River Inn Hotel 231101
57. S.C. Heritage Hotel 233088
58. Sakol Hotel 355501
59. Sakura Grand View Hotel 355700
60. Sakura Hotel 235111
61. Siam City Hotel 353111
62. Silom Palace Hotel 425301
63. Singapore Hotel 244535
64. Siripinang Hotel 252051
65. Taipei Hotel 244471
66. Tanaphat Hatyai Hotel 351590
67. Tawan Oak Hotel 243071
68. Thai Hotel 253081
69. The Central Sukhontha Hotel Hatyai 352222
70. The Florida Hotel 234555
71. The Regency Hotel 234400
72. The Royal Hotel 351451
73. Thin Ake 244160
74. Tong Num Hotel 351217
75. Tour Hotel 243681
76. V.L. Hotel 352201
77. V. World Hotel 253438
78. Wangnoi Hotel 353441
79. Wang Un Hotel 245488
80. Yee Fah Grand City 234438
81. Yong Dee Hotel 234350
82. S.K. Hotel 420558



- GOVERNMENT OFFICE
- BANK
- SHOPPING

Lark Phra & Takhard Devo
Festival, Songkhla

4th
ANNIVERSARY
1960-2000

Tourism Authority of Thailand
Southern Office : Region 1

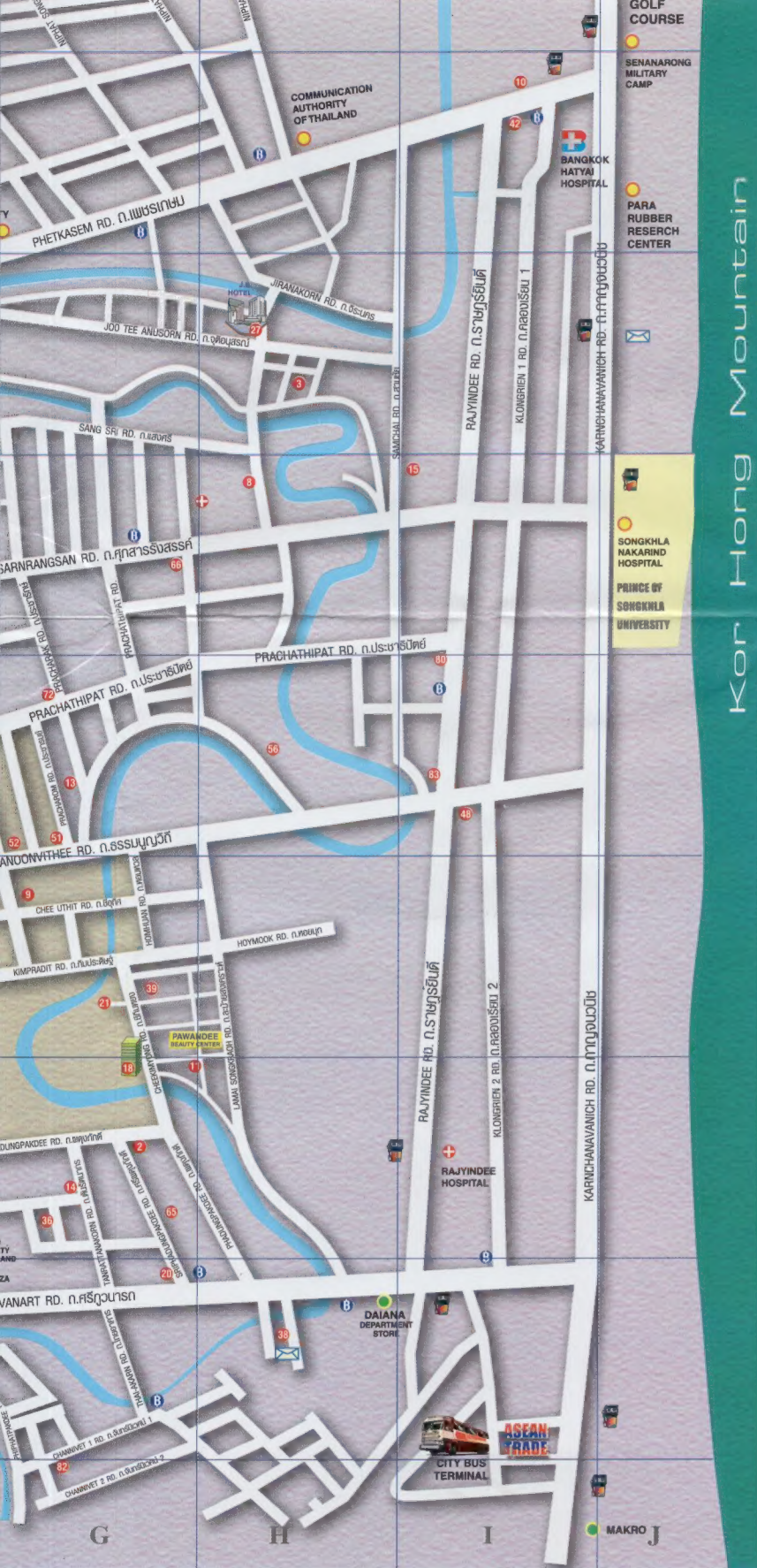
-1/1 Soi 2 Niphat Uthit 3 Rd., Hatyai Songkhla
Tel : 0 7424 3747, 0 7423 8518, 0 7423 1055

ASEAN TRADE WEEKEND

ตลาดนัดเปิดท้าย ที่ใหญ่ที่สุดใน

OPEN : 4.00-10.00 P.M. FRIDAY TO SUNDAY

CHOTEVITAYAKUL 5 RD., HATYAI HATYAI, SONGKHLA TEL. (074) 428040



MASSAGE

Famous Thai Traditional Massage
is now brought to you by
the most specialized masseuses at
Lee Gardens Health Massage.



7th Floor



LEE GARDENS PLAZA HOTEL

Tel. 66-74-26-1111 Fax. 66-74-353-555
<http://www.leeplaza.com> E-mail: reservation@leeplaza.com

Welcome to Hatyai F6
Welcome to
BHUSABAH CAFE
& Chinese Restaurant



Delicious Chinese food
with seeing a great
Cabaret Show
and Sexy Singers
every night

SHOWTIME START 7.00 P.M.

59/2-4 SANEHANUSORN RD.,
HATYAI, SONGKHLA
TEL. 074-355692, 074-355693



(ตลาดนัด อาทิตย์นคร)
WEEKEND MARKET

ที่สดในภาคใต้

(074) 428040-4